

Erfolgsrechnung 2020

	ER 2020		Budget 2020		Abweichung		ER 2019		Abweichung	
	CHF	%	CHF	%	CHF	%	CHF	%	CHF	%
Dienstleistungsertrag										
Honorare Rechtsberatung	107'013.75		400'000.00		-95'277.45	-23.8	73'324.25	-116'102.27	-158.3	
Honorare Siedlungsberatung	176'328.80	328'184.27								
Honorare Referate und Schulungen	21'380.00	19'316.30								
Sitzungsgelder	2'266.00		0.00		2'266.00		8'115.40	-5'849.40		
Urteilssammlung	31'095.65		30'000.00		1'095.65	-2.7	30'088.15	1'007.50	-9.7	
Dokumentenverkauf	15'303.47		20'000.00		-4'696.53		15'668.69	-365.22		
Kurse / Tagungen / Veranstaltungen	87'992.00		300'000.00		-212'008.00	-70.7	291'936.80	-203'944.80	-69.9	
Einnahmen aus Projekten u. Leistungsvereinbarungen	679'324.85		750'000.00		-70'675.15	-9.4	714'629.05	-35'304.20	-4.9	
Übriger Ertrag	817.75		0.00		817.75	817.8	1'669.50	-851.75	-51.0	
	1'121'522.27	44.8	1'500'000.00	49.1	-378'477.73	-25.2	1'482'932.41	50.5	-361'410.14	-24.4
Ertrag aus Mitgliederbeiträgen										
Bundesbeiträge	75'000.00		75'000.00		0.00	0.0	75'000.00	0.00	0.0	
Ordentliche Mitgliederbeiträge	1'578'791.75		1'600'000.00		-21'208.25	-1.3	1'596'135.95	-17'344.20	-1.1	
- Mitgliederbeiträge an Sektionen	-229'785.20		-230'000.00		214.80	0.1	-227'857.15	-1'928.05	-0.8	
	1'424'006.55	56.8	1'445'000.00	47.3	-20'993.45	-1.5	1'443'278.80	49.1	-19'272.25	-1.3
Vermögenserfolg										
Erträge auf Bankguthaben / Bankzinsen	4'034.85		12'000.00		-7'965.15		-32.65	4'067.50		
Wertschriftenerfolg Depot	-88'072.65		0.00		0.00		3'325.75	0.00		
	-84'037.80	-3.4	12'000.00	0.4	-96'037.80	-800.3	3'293.10	0.1	-87'330.90	-2651.9
Veränderung WB Forderungen / Rückstellungen										
WB Forderungen aus L/L pauschal	1'000.00		0.00		1'000.00		-7'000.00	8'000.00		
Auflösung Rückstellungen	0.00		100'000.00		-100'000.00		0.00	0.00		
	1'000.00	0.0	100'000.00	3.3	-99'000.00	18.0	-7'000.00	-0.2	8'000.00	-1.9
Ausserordentlicher Erfolg										
Ausserordentlicher Ertrag	43'045.65		0.00		43'045.65		14'248.65	28'797.00		
	43'045.65	1.7	0.00		43'045.65	-7.8	14'248.65	0.5	28'797.00	202.1
Total Erträge	2'505'536.67	100.0	3'057'000.00	100.0	-551'463.33	-18.0	2'936'752.96	100.0	-431'216.29	-14.7

	ER 2020		Budget 2020		Abweichung		ER 2019		Abweichung	
	CHF	%	CHF	%	CHF	%	CHF	%	CHF	%
Aufwand										
Publikationen und Diverses										
Honorare / Übersetzungen	98'073.75		200'000.00		101'926.25	51.0	142'265.60		44'191.85	31.1
Material- / Herstellungskosten	144'002.30		180'000.00		35'997.70	20.0	221'341.63		77'339.33	34.9
	242'076.05	9.7	380'000.00	12.4	137'923.95	36.3	363'607.23	12.4	121'531.18	33.4
Veranstaltungen										
Honorare / Übersetzungen	13'741.54		45'000.00		31'258.46	69.5	45'627.35		31'885.81	69.9
Material- / Herstellungskosten	7'151.39		30'000.00		22'848.61	76.2	23'268.70		16'117.31	69.3
Infrastruktur / Gastronomie	16'887.45		70'000.00		53'112.55	75.9	65'535.47		48'648.02	74.2
	37'780.38	1.5	145'000.00	4.7	107'219.62	73.9	134'431.52	4.6	96'651.14	71.9
Siedlungsberatung										
Honorare / Übersetzungen	161'525.02		275'000.00		113'474.98	41.3	257'926.25		96'401.23	37.4
Material- / Herstellungskosten	27'173.15		60'000.00		32'826.85	54.7	13'600.00		-13'573.15	-99.8
	188'698.17	7.5	335'000.00	11.0	146'301.83	43.7	271'526.25	9.3	82'828.08	30.5
Personalaufwand										
Löhne / Gehälter inkl. Sozialleistungen	1'680'787.05		1'785'000.00		124'212.95	7.0	1'729'716.30		68'929.25	4.0
Spesen / sonstiger Personalaufwand	35'519.70		50'000.00		14'480.30	29.0	58'676.33		23'156.63	39.5
	1'696'306.75	67.9	1'835'000.00	60.1	138'693.25	7.6	1'788'392.63	61.1	92'085.88	5.1

	ER 2020		Budget 2020		Abweichung		ER 2019		Abweichung	
	CHF	%	CHF	%	CHF	%	CHF	%	CHF	%
Sonstiger Betriebsaufwand										
Mieten und Mietnebenkosten	105'825.85		110'000.00		4'174.15	3.8	107'055.25		1'229.40	1.1
URE Büroräume / Einrichtungen / EDV	2'489.25		30'000.00		27'510.75	91.7	7'061.15		4'571.90	64.7
Versicherungen / Gebühren / Vorsteuerminderungen	3'094.25		3'500.00		405.75	11.6	3'175.85		81.60	2.6
Bibliothek / Fachliteratur	7'497.94		120'000.00		17'690.85	14.7	7'662.19		164.25	2.1
Buchführungs- / Beratungsaufwand	26'446.10			22'515.40				-3'930.70	-17.5	
Büromaterial / Drucksachen	8'597.60			14'410.80				5'813.20	40.3	
Kopierer	10'189.96			12'713.59				2'523.63	19.8	
Telefon / Porti / Internet	14'606.50			21'820.73				7'214.23	33.1	
EDV-Support / Software	34'971.05			23'523.90				-11'447.15	-48.7	
Vernetzung / Public Relations	4'612.75		60'000.00		-13'601.28	-22.7	4'804.30		191.55	4.0
Website / Jubiläumsanlass 18	68'988.53			98'742.35				29'753.82	30.1	
Beiträge an verwandte Organisationen	16'649.10		25'000.00		8'350.90	33.4	15'700.00		-949.10	-6.0
Bankspesen	4'005.10		10'000.00		5'994.90	59.9	6'988.67		2'983.57	42.7
	307'973.98	12.3	358'500.00	11.7	50'526.02	14.1	346'174.18	11.8	38'200.20	11.0
Abschreibungen										
Abschreibungen Maschinen/Mobiliar/EDV	26'771.24		0.00		-26'771.24		25'065.65		-1'705.59	
	26'771.24	1.1	0.00		-26'771.24		25'065.65	0.9	-1'705.59	-6.8
Total Aufwand	2'499'606.57	99.8	3'053'500.00	99.9	553'893.43	18.1	2'929'197.46	99.7	429'590.89	14.7
Jahresergebnis	5'930.10	0.2	3'500.00	0.1	2'430.10		7'555.50	0.3	-1'625.40	

Bilanz (Kurzfassung)

		31.12.2020		31.12.2019		
		CHF	%	CHF	%	
Aktiven	Umlaufvermögen					
	Flüssige Mittel	1'074'484.03		1'095'558.84		
	Forderungen aus Lieferungen / Leistungen	111'326.20		130'279.95		
	Übrige kurzfristige Forderungen	3'318.50		4'912.20		
	Aktive Rechnungsabgrenzung	46'967.41		17'092.65		
		1'236'096.14	48.6	1'247'843.64	46.2	
	Anlagevermögen					
	Finanzanlagen	1'308'497.30		1'455'489.55		
	Mobile Sachanlagen	3.00		2.00		
		1'308'500.30	51.4	1'455'491.55	53.8	
	Bilanzsumme	2'544'596.44	100.0	2'703'335.19	100.0	
	Passiven	Fremdkapital kurzfristig				
		Verbindlichkeiten aus Lieferungen / Leistungen	364'501.03		401'329.88	
		Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	210'000.00		210'000.00	
Passive Rechnungsabgrenzung		120'770.00		248'610.00		
		695'271.03		859'939.88		
Fremdkapital langfristig						
Rückstellungen		633'033.80		633'033.80		
		633'033.80		633'033.80		
Total Fremdkapital		1'328'304.83	52.2	1'492'973.68	55.2	
Eigenkapital		1'216'291.61	47.8	1'210'361.51	44.8	
Bilanzsumme		2'544'596.44	100.0	2'703'335.19	100.0	

Bilanz
(Im Detail)

		31.12.2020		31.12.2019	
Aktiven		CHF	%	CHF	%
Umlaufvermögen	Flüssige Mittel				
	Kasse	1'136.05		1'399.15	
	Bankguthaben	1'073'347.98		1'094'159.69	
		1'074'484.03		1'095'558.84	
	Forderungen aus Lieferungen / Leistungen				
	Forderungen aus L / L	111'326.20		130'279.95	
		111'326.20		130'279.95	
	Übrige kurzfristige Forderungen				
	Eidg. Steuerverwaltung	3'318.50		4'912.20	
		3'318.50		4'912.20	
	Aktive Rechnungsabgrenzung				
	Aktive Rechnungsabgrenzung	46'967.41		17'092.65	
		46'967.41		17'092.65	
	Total Umlaufvermögen	1'236'096.14	48.6	1'247'843.64	46.2
Anlagevermögen	Finanzanlagen				
	Wertschriften	1'285'000.00		1'432'000.00	
	Mietkaution	23'497.30		23'489.55	
		1'308'497.30		1'455'489.55	
	Mobile Sachanlagen				
	Mobiliar / Einrichtungen	3.00		2.00	
		3.00		2.00	
	Total Anlagevermögen	1'308'500.30	51.4	1'455'491.55	53.8
	Bilanzsumme	2'544'596.44	100.0	2'703'335.19	100.0

		31.12.2020		31.12.2019	
Passiven		CHF	%	CHF	%
Fremdkapital kurzfristig	Verbindlichkeiten aus Lieferungen / Leistungen				
	Verbindlichkeiten aus Lieferungen / Leistungen	364'501.03		401'329.88	
		364'501.03		401'329.88	
	Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten				
	Vorauszahlung Bundesbeitrag	210'000.00		210'000.00	
		210'000.00		210'000.00	
	Passive Rechnungsabgrenzung				
	Passive Rechnungsabgrenzung	120'770.00		248'610.00	
		120'770.00		248'610.00	
	Total Fremdkapital kurzfristig	695'271.03		859'939.88	
Fremdkapital langfristig	Rückstellungen				
	Anschaffungen Sekretariat	65'000.00		65'000.00	
	Stadt-, Regional-, u. Landesplanung	90'000.00		90'000.00	
	Dokumentationsstelle	83'000.00		83'000.00	
	Normen für die Raumplanung	70'000.00		70'000.00	
	Netzwerk Raumentwicklung	24'033.80		24'033.80	
	Veranstaltungen	100'000.00		100'000.00	
	Finanzierung temp. Personaleinsätze	93'000.00		93'000.00	
	Städteposition	108'000.00		108'000.00	
		633'033.80		633'033.80	
Total Fremdkapital langfristig	633'033.80		633'033.80		
Total Fremdkapital	1'328'304.83	52.2	1'492'973.68	55.2	
Eigenkapital	Eigenkapital				
	Anfangskapital	1'210'361.51		1'202'806.01	
	Jahresergebnis	5'930.10		7'555.50	
	Total Eigenkapital	1'216'291.61	47.8	1'210'361.51	44.8
	Bilanzsumme	2'544'596.44	100.0	2'703'335.19	100.0

Espace Suisse: Erfolgsrechnungen und Budgets 2016 - 2020

	Budget 16	Rechnung 16	Budget 17	Rechnung 17	Budget 18	Rechnung 18	Budget 19	Rechnung 18	Budget 20	Rechnung 20
ERTRAG										
Dienstleistungserträge	1'360'000.00	1'114'541.20	1'441'000.00	1'408'940.26	1'611'000.00	1'209'990.46	1'516'000.00	1'473'147.51	1'500'000.00	1'118'438.52
Honorarerträge	240'000.00	291'436.95	285'000.00	271'677.50	300'000.00	281'321.00	366'000.00	420'824.82	400'000.00	304'722.55
Entscheidungssammlung	35'000.00	32'046.25	36'000.00	28'902.80	30'000.00	25'896.00	35'000.00	30'088.15	30'000.00	31'095.65
Dokumentenverkauf	25'000.00	11'112.75	30'000.00	22'840.56	11'000.00	9'879.46	35'000.00	15'668.69	20'000.00	15'303.47
Sekretariatsarbeiten	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Kurse / Tagungen / Veranstaltungen	310'000.00	312'357.60	340'000.00	314'974.05	280'000.00	206'336.40	330'000.00	291'936.80	300'000.00	87'992.00
Projekte und Leistungsvereinbarungen	750'000.00	467'587.65	750'000.00	770'545.35	990'000.00	686'557.60	750'000.00	714'629.05	750'000.00	679'324.85
Ertrag aus Mitgliederbeiträgen	1'355'000.00	1'361'468.90	1'360'000.00	1'373'772.25	1'380'000.00	1'318'645.55	1'395'000.00	1'443'278.80	1'445'000.00	1'424'006.55
Beitrag Bund	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00
Ordentliche Mitgliederbeiträge	1'500'000.00	1'506'479.75	1'510'000.00	1'521'367.40	1'530'000.00	1'462'449.15	1'550'000.00	1'596'135.95	1'600'000.00	1'578'791.75
Anteil Sektionen an Mitgliederbeiträgen	-220'000.00	-220'010.85	-225'000.00	-222'595.15	-225'000.00	-218'803.60	-230'000.00	-227'857.15	-230'000.00	-229'785.20
Vermögensertrag	12'000.00	-5'148.90	12'000.00	60'610.65	12'000.00	83'932.20	12'000.00	3'293.10	12'000.00	-84'037.80
Übriger Ertrag/Auflösung Rückstellungen	202'000.00	30'421.60	0.00	9'777.95	265'000.00	232'832.89	0.00	17'033.55	100'000.00	47'129.40
TOTAL ERTRAG	2'929'000.00	2'501'282.80	2'813'000.00	2'853'101.11	3'268'000.00	2'845'401.10	2'923'000.00	2'936'752.96	3'057'000.00	2'505'536.67
AUFWAND										
Publikationen und besondere Projekte	220'000.00	227'431.60	230'000.00	266'909.83	575'000.00	414'674.93	262'000.00	363'607.23	380'000.00	242'076.05
Honorare / Übersetzungen	120'000.00	131'114.85	120'000.00	108'011.44	275'000.00	285'671.80	100'000.00	142'265.60	200'000.00	98'073.75
Material- / Herstellungskosten	100'000.00	96'316.75	110'000.00	158'898.39	300'000.00	129'003.13	162'000.00	221'341.63	180'000.00	144'002.30
Kurse/Tagungen										
Veranstaltungen	150'000.00	154'804.36	170'000.00	150'500.50	186'000.00	103'813.58	135'000.00	134'431.52	145'000.00	37'780.38
Honorare / Übersetzungen	30'000.00	16'895.55	40'000.00	30'566.75	41'000.00	30'257.73	25'000.00	45'627.35	45'000.00	13'741.54
Material- / Herstellungskosten	55'000.00	34'776.69	55'000.00	42'014.10	55'000.00	21'963.30	35'000.00	23'268.70	30'000.00	7'151.39
Infrastruktur / Gastronomie	65'000.00	103'132.12	75'000.00	77'919.65	90'000.00	51'592.55	75'000.00	65'535.47	70'000.00	16'887.45
Siedlungsberatung	375'000.00	220'212.30	355'000.00	259'064.95	330'000.00	243'311.07	380'000.00	271'526.25	335'000.00	188'698.17
Honorare / Übersetzungen	255'000.00	211'905.45	275'000.00	258'910.40	300'000.00	242'871.07	320'000.00	257'926.25	275'000.00	161'525.02
Material- / Herstellungskosten	120'000.00	8'306.85	80'000.00	154.55	30'000.00	440.00	60'000.00	13'600.00	60'000.00	27'173.15
Personalaufwand	1'610'000.00	1'496'505.00	1'720'000.00	1'639'452.35	1'810'000.00	1'732'597.50	1'827'500.00	1'788'392.63	1'835'000.00	1'696'306.75
Löhne/Gehälter inkl. Sozialleistungen	1'580'000.00	1'453'434.46	1'690'000.00	1'595'444.65	1'750'000.00	1'656'070.75	1'785'000.00	1'729'716.30	1'785'000.00	1'660'787.05
Spesen / Übriger Personalaufwand	30'000.00	43'070.54	30'000.00	44'007.70	60'000.00	76'526.75	42'500.00	58'676.33	50'000.00	35'519.70
Sonstiger Betriebsaufwand	555'500.00	392'895.20	326'000.00	491'692.08	378'500.00	307'887.68	308'500.00	339'185.51	348'500.00	303'968.88
Mieten und Mietnebenkosten	110'000.00	106'060.55	115'000.00	108'776.70	110'000.00	107'540.65	110'000.00	107'055.25	110'000.00	105'825.85
URE Büroräume/Einrichtungen	210'000.00	133'020.55	25'000.00	30'415.00	30'000.00	7'660.80	30'000.00	7'061.15	30'000.00	2'489.25
Versicherungen / Gebühren / Abgaben	3'000.00	8'191.38	3'500.00	1'563.93	3'500.00	2'510.20	3'500.00	3'175.85	3'500.00	3'094.25
Büroverbrauchsmaterial / Kopierer		111'629.52		93'853.20		124'161.50				
Bibliothek/Fachliteratur			120'000.00							
Rechnungswesen / Beratung	120'000.00				120'000.00		120'000.00	102'646.61	120'000.00	102'309.15
Telefon/Porti/Internet										
Div. Aufwand/EDV										
PR/Verpflegung/Reisekosten	100'000.00	23'199.50	50'000.00	241'210.40	90'000.00	50'259.38	20'000.00	103'546.65	60'000.00	73'601.28
Beiträge an verwandte Organisationen	12'500.00	10'793.70	12'500.00	15'872.85	25'000.00	15'755.15	25'000.00	15'700.00	25'000.00	16'649.10
Spesen/Kaufkosten Banken/PC	10'000.00	644.10	10'000.00	11'251.87	10'000.00	21'774.56	10'000.00	6'988.67	10'000.00	4'005.10
Abschreibungen	8'500.00	0.00	0.00	0.00	8'500.00	0.00	0.00	25'065.65	0.00	26'771.24
Abschreibung Maschinen / EDV	2'500.00	0.00	0.00	0.00	2'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Abschreibung Mobiliar	6'000.00	0.00	0.00	0.00	6'000.00	0.00	0.00	25'065.65	0.00	26'771.24
Wertberichtigung Vermögensanlagen										
Ausserordentlicher Aufwand		0.00								
TOTAL AUFWAND	2'929'000.00	2'492'492.56	2'811'000.00	2'818'871.58	3'298'000.00	2'824'059.32	2'923'000.00	2'929'197.46	3'053'500.00	2'499'606.57
Gewinn (+) /Verlustvortrag (-)	0.00	8'790.24	2'000.00	34'229.53	-30'000.00	21'341.78	0.00	7'555.50	3'500.00	5'930.10
SALDO ERFOLGSRECHNUNG	2'929'000.00	2'501'282.80	2'813'000.00	2'853'101.11	3'268'000.00	2'845'401.10	2'923'000.00	2'936'752.96	3'057'000.00	2'505'536.67

EspaceSuisse
Verband für Raumplanung
Sulgenrain 20
3007 Bern

BLASER TREUHAND AG
SCHWARZENBURGSTR. 265
CH-3098 KÖNIZ BERN

Telefon 031 372 11 11
Telefax 031 371 45 18
btb@treuhandbern.ch
www.treuhandbern.ch

Köniz, 01. März 2021

Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision

an die Mitgliederversammlung der **EspaceSuisse, Bern**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des Vereins EspaceSuisse für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen. Eine Mitarbeiterin unserer Gesellschaft hat im Berichtsjahr bei der Buchführung mitgewirkt. An der eingeschränkten Revision war sie nicht beteiligt.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Blaser Treuhand AG

Roger Nietlispach
Dipl. Wirtschaftsprüfer
Zugel. Revisionsexperte
Leitender Revisor

Urs Blaser
Dipl. Experte in
Rechnungslegung
und Controlling
Zugel. Revisionsexperte

Beilage Jahresrechnung